

1 . melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

## KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja 1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751; 06 1 336 7757

E-mail: [hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu) On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

tájékoztató

az eljárás eredményéről

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_

KÉ nyilvántartási szám \_\_\_\_\_

### I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Bakony Volán Zrt.](#)

Postai cím: [Celli út 69.](#)

Város/Község: [Pápa](#)

Postai irányítószám: [8500](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Bakony Volán Zrt.](#)

Telefon: [+3689313855](#)

E-mail: [bakonyvolan@bakonyvolan.hu](mailto:bakonyvolan@bakonyvolan.hu)

Fax: [+3689313373](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL):

A felhasználói oldal címe (URL):

I.2.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bekezdés, 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.3 .) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.3.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

I.3.2) A Kbt. V. fejezete/VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek.d) pont]

I.4.)

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást?

nem

## II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

[KDOP-4.2.3-09-2010-0003 Közösségi közlekedés komplex fejlesztése \(pápai autóbusz- állomás felújítása, korszerűsítése\)](#)

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

[Pápa, Szabadság utca 1. szám, 171/4. hrsz](#)

NUTS-kód HU213

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória száma

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

II.1.3) A hirdetmény a következők valamelyikével kapcsolatos (adott esetben)

Keretmegállapodás megkötése

Dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződések

II.1.4) Keretmegállapodás megkötése esetén az eljárás

Nyílt

Meghívásos

Tárgyalásos

II.1.5) A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége

Vállalkozási szerződés - Pápa, Szabadság utca 1. szám, 171/4. hrsz-ú ingatlanon található autóbusz-állomás felújítása, korszerűsítése

Az érintett ingatlan, Pápa belterületén, a Szabadság utca 1. szám alatt, az 171/4. hrsz-on található. A változtatással érintett lapostetős, kétszintes épület, az 1083 m<sup>2</sup> területű földrészleten szabadon állóan helyezkedik el.

Az átalakítás főbb lépései:

Az átalakítás, felújítás során a lapostetőről a jelenlegi felépítményt elbontják, majd az épületre magastetővel (féltető) fedett új szintet készítenek.

Az északnyugati homlokzatról a jelenlegi téglakérményt elbontják, helyette a kazánházból indítandó új kényszerellátású égéstermék elvezetőt építenek be.

A földszinten a váróhelyiség előtti előtetőt átalakítják, alatta úgy készítik el a térburkolatot, hogy a mozgáskorlátozottak lépcső nélkül juthassanak be a váróhelyiségbe. A földszinti helyiségek közül a meglévő pihenőt és információs helyiséget átalakítják és az egyik irodából öltözőt és - várótermi megközelítéssel-, akadálymentes wc-t alakítanak ki.

Az első emeleten az autóbuszvezetők számára pihenőhelyiség készül, dohányzóval és vizesblokkal. A második emeleten irodák, irattár, vizesblokk és teakonyha kerül kialakításra.

Az első emeleti helyiségek kialakításához, új acélgerendás födémszakaszt készítenek a régi földszinti autóbuszvezetői pihenő fölé. Az acélgerendákat a tartószerkezeti terv szerint rögzítik a régi koszorúhoz.

A II. emeleti helyiségeket az acélszerkezetű féltetővel fedett térben, könnyűszerkezetű határolófallal készítik.

A meglévő parkolóhelyek közül az egyiket burkolati jelekkel, akadálymentessé alakítják át.

A tervezési feladathoz kapcsolódik, az akadálymentes útvonalon a bejárati ajtónál és a belső helyiségek ajtóinál a küszöbök eltávolítása, illetve átalakítása.

Jellemző műszaki adatok:

Terepszint: -0,20 m,

Padlószint magasság: +0,00 m

Párkánymagasság: +2,65 m, +7,90 m,

Gerincmagassága: +10,70 m

Az ingatlan területe: 1083 m<sup>2</sup>

Jelenlegi beépítettség: 29,70 %

Tervezett beépítettség: 28,87 %.

Az autóbusz-állomás hagyományos technológiával készült, égetett agyag falazótéglából, 38-as falvastagsággal, alulbordás vasbeton födémmel, bitumenes lágyfedéssel szigetelt lapostetővel, három oldalon attika falakkal határolt tetőfelülettel készült épületét a kivitelezés során átalakítják. Az épület féltetőkből készítené magastetőt kap. A tetőszerkezet alatt újabb helyiségekkel harmadik szint készül. Az épület helyiségeinek fűtését a földszinti kazánházból földgázüzemű turbós falikazán, melegvízes, radiátoros hőleadókkal biztosítja. A használati melegvizet a vizesblokkokban elhelyezett elektromos forróvíztárolókból nyerik, amelyet napkollektoros rendszerrel egészítenek ki. Az épület elektromos energia, ivóvíz, szennyvíz és földgáz ellátása a kiépített hálózatokról biztosított.

Az épület vizesblokkjait átalakítják, az utasok számára készített vizesblokk, az akadálymentesítési követelményeknek is megfelel. A tervezett változtatásokkal az épület ivóvíz-, és energiaigénye alig változik, mert a bővítés többletigényét kompenzálja a hőszigetelési feltételek javítása.

Autóbusz- állomás környezetében kandeláberek, utcabútorok telepítése és kertépítési munkálatok elvégzése.

II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **45213311-6**

További **45200000-9**

tárgyak:

II.2) A szerződés(ek) értéke

II.2.1) A szerződés(ek) értéke (Csak a végleges összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban az V. Az eljárás eredménye szakaszt kérjük kitölteni)

Érték (arab számmal) **66 931 141**

Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül **x**

ÁFÁ-val

ÁFA (%),

II.2.2.) Építési koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása

II.2.3.) Szolgáltatási koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása

### **III. SZAKASZ: ELJÁRÁS**

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1.) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott esetben ideértve a Kbt. 251. § (3) bek., szerinti eljárást]

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III.1.1.2.) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III.1.1.3)

A közbeszerzési törvény IV. vagy V. fejezete szerinti eljárás választására a Kbt. 21. § (3) bek., illetve 161. § (5) bek. alapján került-e sor

III.1.1.4) A közbeszerzési törvény harmadik része (VI. fejezet) szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli

Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

III.1.1.5) A közbeszerzési törvény harmadik része (VII. fejezet) szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli **x**

Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

III.1.1.6)

A Kbt. harmadik része (VI. fejezet vagy VII. fejezet) szerinti eljárásfajta választására a Kbt. 21/A. §, illetve 161/A. §-a alapján került-e sor? **nem**

III.1.1.7.) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás, a hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos, illetve a gyorsított eljárás alkalmazásának indoklása (adott esetben) :

III.1.1.8.) A hirdetmény fajtája

Ajánlati/részvételi felhívás/ajánlattételi felhívás **x**

Időszakos előzetes összesített tájékoztató

Előminősítési hirdetmény

III.2) bírálati szempontok

III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat **x**a következő részszerzőpontok alapján

Szerzőpont	Súlyszám
Nettó ajánlati ár (HUF)	3
Vállalt jótállás a kötelező 36 hónapon felül (egész hónap)	1

III.2.2)

Sor került-e elektronikus árlejtésre? **nem**

III.3) Adminisztratív információk

III.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

III.3.2)

Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre a HL-ben?  
nem

Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):

Előzetes összesített tájékoztató

VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás

VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR)

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

III.3.3)

Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre a KÉ-ben?  
igen

Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):

Előzetes összesített tájékoztató

VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás xVAGY

Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: 38917 / 2010 (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: 2011/01/10 (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

#### **IV. szakasz : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE**

A Szerződés száma: 1 Megnevezése [Vállalkozási szerződés - Pápa, Szabadság utca 1. szám, 171/4. hrsz-ú ingatlanon található autóbusz-állomás felújítása, korszerűsítése](#)

IV.1)

A szerződéskötés tervezett időpontja: 2011/03/28 (év/hó/nap)

IV.2)

A benyújtott ajánlatok száma : 8

IV.3) A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: [VEMÉV-SZER Építő és Szerelőipari Kft.](#)

Postai cím: [Pillér u. 11.](#)

Város/Község: [8200](#)

Postai irányítószám: [Veszprém](#)

Ország: [HU](#)

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

IV.4) A szerződés értékére vonatkozó információ (csak számokkal)

Az ellenszolgáltatás eredetileg becsült értéke (adott esetben)

Érték (arab számmal) 80 000 000

Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Az ellenszolgáltatás szerződésbeli összege

Érték (arab számmal) 66 931 141

Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat (arab számmal) /

legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat(arab számmal)

Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Éves vagy havi érték esetén kérjük megadni:

az évek számát

VAGY a hónapok számát

A szerződés határozatlan időtartamra szól?

IV.5 )

Valószínűsíthető –e alvállalkozók igénybevétele a szerződés teljesítéséhez?

Igen válasz esetén jelölje meg a szerződés alvállalkozók igénybevételel történő teljesítése értékét vagy arányát (részét) (csak számokkal):

Érték ÁFA nélkül: (arab számmal)

Pénznem:

Arány (rész): , (%)

Nem ismert

A szerződés alvállalkozók, illetve erőforrást nyújtó szervezetek igénybevételel történő teljesítése értékének/arányának megjelölése (ha ismert)

IV.6)

A szerződést olyan ajánlattevővel kötötték-e meg, aki többváltozatú ajánlatot tett?

IV.7)

Volt-e érvénytelen ajánlat azon az alapon, hogy az ellenszolgáltatás kirívóan alacsony volt?

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

## V. szakasz: kiegészítő információk

V.1)

A szerződés eu-alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos-e?

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási adatot:

KDOP-4.2.3-09-2010-0003 Bakony Volán Zrt. - Közösségi közlekedés komplex fejlesztése (pápai autóbusz-állomás felújítása, korszerűsítése)

V.2) További információk (adott esetben)

V.2.1) Az eredményhirdetés időpontja (adott esetben)

Dátum: 2011/03/17 (év/hó/nap)

V.2.2) Ha az eljárás eredménytelen, illetve szerződéskötésre nem kerül sor, ennek indoka

V.2.3) A nyertes ajánlattevőnek a közbeszerzési törvény 70. §-ának (2) bekezdése szerinti minősítése

### **mikro vállalkozás**

kisvállalkozás

középvállalkozás

egyéb

----- (E pontból, amennyiben az eljárásban részajánlattétel, illetve közös ajánlattétel miatt több nyertes ajánlattevő volt, ajánlattevőnként több használandó)

V.2.4) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve és címe, valamint az ellenszolgáltatás összege (adott esetben)

### **Név:**

Swietelsky Vasúttechnika Kft.

Cím:

9500 Celldömölk, Nagy Sándor tér 14.

Ellenszolgáltatás összege:

Érték (arab számmal) 71 980 000

Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFA-val

ÁFA (%),

----- (E pontból, amennyiben az eljárásban részajánlattétel miatt több nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlat volt, ajánlatonként több használandó)

V.2.5) Az ajánlattevők neve és címe (ország is), részajánlattétel lehetősége esetén a benyújtott részajánlatok száma

Ajánlattevők neve, címe, a benyújtott részajánlatok száma (adott esetben)

VEMÉV-SZER Építő és Szerelőipari Kft. (név)

8200 Veszprém, Pillér u. 11. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)

(benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

Swietelsky Vasúttechnika Kft. (név)

9500 Celldömölk, Nagy Sándor tér 14. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)

(benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

Kovácsi – Fal Kft. (név)

8596 Pápakovácsi, Fő u. 18. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)



(benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

Szanyépszer Kft. (név)

9317 Szany, Kis u. 18. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)

(benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

Bótakő Kft. (név)

Pápa-Tapolcafő, Tapolcafői út 27. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)

(benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

H.-ÉP-FA Kft. (név)

8360 Keszthely, Csapás út 4522/6. hrsz. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)

(benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

Prím Építő Kft. (név)

1083 Budapest, Illés u. 17. fsz. 2. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)

(benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

SZ-L BAU Építőipari és Kereskedelmi Kft. (név)

8300 Tapolca, Gyulakeszi út 8. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)

(benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

----- (E pontból az ajánlattevők számától függően több  
használandó) -----

Részajánlattétel lehetősége esetén az összes benyújtott részajánlat száma: (arab  
számmal)

V.2.6) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás esetén a Közbeszerzési

Döntőbizottság

tájékoztatásának napja

Dátum: (év/hó/nap)

V.2.7) Egyéb információk:

V.3)

E hirdetmény feladásának dátuma: 2011/03/18 (év/hó/nap)